Le sang, c'est notre capital vital ; plus il est "sain" plus il est "riche", mieux il "circule" et mieux notre "économie" se porte.

La graisse, c'est du sang inutilisé, du capital immobilisé, des "crédits vitaux" gelés ou plutôt gélifiés !

La graisse, c'est le signe d'un malaise profond de notre économie, d'un trouble grave de la nutrition, d'un ralentissement de notre activité vitale.

N'attendez pas d'être envahi, déformé, étouffé par la graisse pour rétablir la bonne marche de vos échanges organiques et de votre fonction nutritive ; faites un usage régulier de Tisane des Chartreux de Durbon.

Cet élixir, préparé suivant une formule centenaire, apportera à votre organisme, sous forme concentrée, les principes actifs de certaines plantes des hautes vallées des Alpes, aux puissantes vertus rafraîchissantes.

Une cuillerée à café de Tisane des Chartreux de Durbon, le matin à jeun, assurera le contrôle régulier de votre nutrition, rétablira l'équilibre de vos échanges nutritifs, l'énergie de vos combustions internes, entretiendra la vigueur et l'ardeur de votre sang, vous évitera la triste obésité, l'anémie graisseuse, les fatigues du cœur, et vous gardera jeune jusqu'à la limite de l'âge !

19 Septembre 1934.

Voici deux années que je prends votre fameuse Tisane des Chartreux de Durbon (2 ou 3 flacons au printemps et à l'automne) et je vous assure que ça me fait infiniment de bien. Elle dissout la mauvaise graisse tout en combattant la constipation. Quand ma cure est terminée je me sens légère et disposée à n'importe quels travaux pénibles ; aussi je vous suis éternel reconnaissante.

Mlle CHARLIER Marie, à Arfeuilles (Allier)

TISANE des CHARTREUX de DURBON

la santé du sang

Brochure et attestations sur demande aux LABORATOIRES J. BERTHIER, Grenoble

Tisane, le flacon . 14 80
Baume, le pot . . . 8 95
Pilules, l'étui . . . 8 50
Dans les Pharmacies.

Actuellement, OCCASIONS TOUT A FAIT EXCEPTIONNELLES :
Magnifique COUVERTURE laine blanche 200×235 ..... 42 fr.
Très beau COUVRE-PIEDS satin 96 fr.
belle qualité, coloris divers, 200×230..

pour le blanc...

la blanche porte

MAGASIN DE DÉTAIL DE L'USINE :
Ouvert même l'après-midi du 2 Novembre et du premier samedi de chaque mois
43, rue d'Austerlitz — TOURCOING

NOUVEAUX ASSORTIMENTS dans tous les rayons

FOURRURES

TACK-PAUWELS 1, CHEMIN DU CONGO, 1 — COURTRAI —
Tél. 14.20 et 18.75
CHOIX IMMENSE de VÊTEMENTS RENARDS MARTRES et FANTAISIES
Seule Maison PRATIQUANT des PRIX D'AVANT LA DÉVALUATION
— Maison ouverte le Dimanche à partir de Septembre —

MUSIQUE

SUIS ACHETEUR comptant PIANO A QUEUE. Ecrire init. V.R.R. au journal. 80182d

Pour tout ce qui concerne Paccord et la réparation de PIANOS adresses-vous en confiance à G. Leblecq, ex-premier de la Mme Béreaud-Jonville 630, r. de Lannoy Rx (face Parc des Sports) 38570

MATÉRIEL INDUSTRIEL

Ttes Machines à Bois Occasions - Neuves - Echanges Ets Ch. GOETHALS et Fils 8, rue Bernos, LILLE Gd stock. Maison de confiance. 31743

Moteurs Diésel Linke 6 à 3000 CV. Kilowatt moins de 0 fr. 10. Renseignements gratuits. H. DENUTTE. 15, rue de Naples, Roubaix. 80101d

RENVIDEURS Recherchons 3.000 broches renvideurs, laine peignée, écartement 48, bon état. S'adr. 51, rue Inkermann. Rx. 80184d

ANNONCES

Avis Important

Les annonces à paraître le lendemain doivent être remises :

Dans nos bureaux de Roubaix, la veille AVANT MIDI

(Bien retenir AVANT MIDI*).*

Dans nos bureaux de Tourcoing et de Lille la veille, AVANT 11 H.

Dans nos dépôts : l'avant-veille du jour d'insertion.

Celles à paraître LE LUNDI *sont reçues : dans nos dépôts, le samedi matin ; dans nos bureaux de Roubaix, Tourcoing et Lille, le samedi* JUSQUE 4 HEURES

CYCLES ET AUTOS

Celtaquatre 1936 grand luxe, sous garantie. Ecr. init. W.E.E. au journal. 73997

Fourgon 2 T. Citroën récent, état impeccable. Reprise acceptée. CABOUR, 29, Grande-Rue, Roubaix. 80153

ÉLECTRICITÉ AUTOMOBILE MAGNETOS - DYNAMOS DEMARREURS & ACCUS Travail rapide et garanti. Magnétos de dépannage A. MILLESCAMPS Agent des magnétos VOLTEX et accus MONOPLAQUE 15, Boulevard de Paris, 15 ROUBAIX. Tél. 364.20 24562

POUR TOUT ESSAI BERLIET et CHENARD ET WALCKER, adresses-vous à l'AGENCE : P. DELEDALLE-ODOUX 355 boulevard Gambetta, 355 TOURCOING (Tél. 26.15) Achat. Vente. Echange. Réparation toutes voitures. C30546

ECOLE-AUTO LALLEMAND, 149, Bd Gambetta, ROUBAIX. — 46638

DEVOLDRE achète vieilles autos, motos ferraille, pneus. 60, Bd de Strasbourg (télép. 336.09), Roubaix. 38580

Ecole de Chauffeurs J. Delattre, 23, Bd Reims, Rx. 42794

MATFORD V.8.66 Essais et démonstration AGENCE OFFICIELLE Maurice DUPONT, 37 Boul. Montesquieu, Rx Tél 30744. 39932

C. I. Renault 6 CV N.N. parfait état, à vendre bas prix 82-84, rue Jouffroy, Rx. 11633d

BICYCLETTES St-ETIENNE Routières robustes 250 fr. Equipements complets avec gros phares et dynamos 6 V. 0.25 A. garantis 1 an depuis 39 fr. - F. LAUREYNS, 124, Bd Descat, Tg. 34

ECHANGERAIS MOTO 350 contre cyclecar ou voiture sport légère. 40, r. Racine, Tg. 80196

RENAULT 6 CV à vendre très bon état. 42, rue Gounod, à Roubaix. 116284

Sans intermédiaire Achetez vos ressorts auto à l'usine. 27, rue Perrot, Rx. 9d

En versant 75 fr. ou 100 fr. et 50 fr. par mois vous obtiendrez de suite une SUPERBE BICYCLETTE de FABRICATION PEUGEOT. Tous modèles en stock : Course, demi-course routières ballon et ½ ballon, pour Messieurs et pour Dames. Les plus beaux modèles. Maison A. DERRYX, 301, rue Jules-Guesde à Roubaix. Discrétion d'honneur. 39733

AVIS DIVERS

OCCASION Belle salle à manger complète et deux feux. Adresse au bureau du journal. 80178d

GRAND CHOIX CUISINIERES A CARREAUX Rabais 15 %. Debergies, 140, rue de Gand, Tg. 74003d

GRANDE QUINZAINE DE VENTE DE VOITURES D'OCCASION
PRIX EXCEPTIONNELS
Facilités de paiement
CABOUR Frères
59, Rue de Béthune, 59
LILLE (Tél. 71-65 à 71-69)

HERNIE !

Seule, l'innovation peut justifier le progrès accompli dans cette branche si délicate de l'art de guérir !

La MAISON d'ORTHOPÉDIE
L. LEUWERS
59-61, rue de Tournai, TOURCOING
(Téléphone 5.F1)

peut assurer ce progrès en affirmant que LA HERNIE N'EST PLUS UNE INFIRMITÉ pour ceux qui connaissent

le Néo et le Super-Néo

sans ressort et sans pelote
seul bandage au monde contenant sans ressort et sans pelote les hernies réductibles, même les plus volumineuses.

Renseignements et essais toujours gratuits Brochure sur demande

Indéfrisable 25 fr. net tout compris défiant toute critique. - Ondulations et boucles naturelles, par la vapeur.

LES SALONS MEDARD 57, RUE DES CHAMPS ROUBAIX (T. 224.35)

FABRIQUE DE FOURRURES

AU RENARD BLANC
21, Rue de Tournai, COURTRAI (Tél. 103)

Choix immense — Prix imbattables
MAGASINS OUVERTS LE DIMANCHE
Succursale à TOURNAI, 17, Grand'Place

9 F Verre et mouvement incassables cadran lumineux avec jolie chaîne, garantie 6 ans ..... 9 fr. Spiral chronométrique ... 14 fr. Bracelet hom. cadran lum. 14 fr. Bracelet dame plaqué or .. 35 fr. Envoi contre remb. Ech. admis Horl. de Besançon, 14, r. D. H. Bretagne, Paris

RÉCLAME D'AUJOURD'HUI

CHEMISE pour homme, blanche, col tenant...	12.50	PULL-OVER pour femmes pure laine, manches longues.	20 fr.
CHEMISE Américaine manches longues....	7.50	CRAVATES dernières nouveautés	3 fr.
DICTIONNAIRE 720 pages	5.00	CAPES caoutchouc. pour dames.....	20 fr.
CINTRES. Les 6.....	1.50	TURE-CASSEROLE chiendent.	1.00
FICELLE, fine et grosse. La boule..	1 fr.	CASSEROLE Alum. La série de 5..	20.00
CHOCOLAT AUX Noisettes Tablette de 70 gr. environ....	0.90	PRALINES, les 125 gr. qualité supérieure.	1.25
BOITE garnie Pralines..	3.00	CŒURS PAINS D'EPICES. 10 pièces	1.00
FROMAGE genre Hollande. Les 125 g.	1.50	GOUDA. les 125 gr.....	1.50
FROMAGE RAPE. Les 125 gr.	1.25	JAMBON extra. les 125 gr...	1.75
SAUCISSONS, Jambon. Les 125 gr.	0.75	LARD FUMÉ. les 250 gr.	2.00
SAUCISSONS. La pièce..	0.50	PETIT SALÉ. les 125 gr.	1 fr.

GRANDE RENTRÉE pour la SAISON D'HIVER en CHAPEAUX, COLS, SACS, FOURRURES !

UNIFIX

15, RUE PIERRE-MOTTE, -- ROUBAIX --

Matériel et marchandises pour entrepreneur de couvertures (échelles, pannes, tuiles, etc.)

A VENDRE s'adr. à Me Léonce Roussel, notaire à Linselles. Tél. 1. 0d

Chaussures Iseghem Mesdames, Messieurs, pour vos chaussures, voyez la Maison J. LAMOTE, 24, rue de la Station, à MOUSCRON. DERNIERES NOUVEAUTES POUR LA SAISON. - Ouvert le dimanche. 6719d

Album de la Guerre (2 tomes), photographies et documents oubliés par « l'Illustration » de 1914 à 1921, 200 fr. 120, Bd Descat, à Tg. 11 heures jusque 15 h. 73999d

CLÉS PERDUES 122 clés — dont une à échanger contre 100 fr. de marchandises — sont encore à trouver. Rapporter lundi soir, dernier délai, à SIGMA, 10, rue Pierre-Motte, Roubaix. 40100d

JE RETOURNE PARDESSUS et RAGLANS 60 fr. net, soigné, 63, rue Caumartin, Lille. Dimanche 3, de 10 h. à midi, Place de la Liberté, 2, Café de la Triboulette, Rx. 4439

REPARATIONS tous systèmes Machines à Coudre à domicile par le mécanicien Struyve, 205, r. Alma. Rx. 088

PARAPLUIES RIDEAUX. Toiles à Matelas. Bas prix chez Nestor WILDE, 41, rue de la Cloche, Tg. 40096

ECZEMA DES MAINS, tension artérielle, toux, bronchite, gaz, estomac, foie, varices, maladies des femmes. Suppression de toutes maladies par les plantes. Mme BOSIER, herboriste 1re classe, Tourcoing (Nord). Car C Roubaix. 38963

Achète Bon Prix CHAUSSURES USAGÉES 196, rue de l'Ommelet, cour Lauwers, 3, Rx. 116344

Mobilier à Vendre 42, rue Gounod, Rx. 116290d

CAUSE DEPART je vends feu continu, armoire à glace, piano-meuble et objets divers. 13, rue de l'Industrie, Roubaix. 116254d

Location d'Habits REDINGOTTES — SMOKINGS ET PARDESSUS NOIRS DEPUIS 25 FR. A. VAN POUCKE TAILLEUR 143 bis, rue de Menin, Tg (Eq. Lemm)-Fin-de-Wasq. Cotiche

OCCASION Meuble acajou secteur 6 lampes, parfait état. 227, rue Décrème, cour Roussel, 8, Rx. d

Colonne GODIN à vendre d'occasion. 34, rue de la Plume, Wattrelos. 623d

Pour votre LINGE essayez nos services « lavé-séché », économiques, luxe. Abonnements pour bébés. Livraison à domicile. S'adr. ou écrire : Blanchisserie de la Baguette. Neuville-Ferrain. 95

OCCASION Belle cuisinière à carreaux avec plaque de fond et charbonnière. S'adr. le matin 81, rue de la Prairie, Tg. 74002

OR - ARGENT Bijoux brillants sont rachetés au plus haut prix par MASQUELIE 47, Gde-Rue, 47, Roubaix Réparat. Montres et Bijoux

POMMES de TERRE Provisions. Pays 40 fr. Merville 45. Rondes 32 les 100 kgs. Oignons et pommes. Houssemaker-Permanne, successeur de Bruyneoghe, 30, rue Tripoli, Croix. Télép. 214.09 Rx. 37307

PERMANENTE garantie 9 mois Dames 39 f. Messieurs 10 f. 21, rue de Denain, à Rx. 25327

FLANELLES tous genres pour hommes, femmes et enfants. A LA PROVIDENCE DE BELFORT, 19 Bd de Belfort, Rx. 26532

Couleurs Préparées 4 fr. le kg. Balatum 10 fr. Papiers peints. Van Loede, 158, r J.-Guesde. Rx. près r. Lannoy. C. 36793

BOIS CASSÉ 25 fr. les 100 kgs rendu domicile 171, r. Souham, Tg. Tél. 13.47. C37912

Avant d'acheter voyez choix de poêles, salamandres, genres foyers à bruleurs. Remise à tt acheteur. 13, r. Talars, Tg. 681

Rats - Souris - Cafards Exterminateur DELACOURT 22, rue Maître-André, LILLE Tél. 23.12. Destruction assurée Ancienne Maison Dufour. 866

INDÉFRISABLE : 25 fr. tout compris et garantie, exécutée par Madame PAUL, 121, rue du Château, Roubaix. 4004

Eczéma et Toutes Maladies de la Peau et du Cuir Chevelu

Vous qui souffrez ! Qui avez abandonné tout espoir de guérison !

FAITES CONFIANCE A **DERCAP**

employé dans les hôpitaux

Le seul remède scientifique qui apporte à votre état général la guérison tant attendue.

Notre garantie Si au bout de 8 jours vous ne constatez aucun résultat satisfaisant, renvoyez-nous à nos frais ce qui reste de la bouteille de Dercap, et nous nous engageons formellement à vous rembourser intégralement le prix d'achat.

Le Flacon : 7 francs — Le Grand Flacon : 18 francs.

En vente dans toutes les bonnes Pharmacies, ou à défaut

LABORATOIRES DES PRODUITS DERCAP, 8, avenue Rachel, PARIS (18e)

BAS ET CHAUSSETTES COMMERÇANTS — FORAINS — REVENDEURS Avant d'acheter, voyez et comparez les articles et les prix de la Maison E. FARVACQUE 49, Rue de l'Alouette, 49 ROUBAIX 24847

VIN de propriétaire, port, régie, fût, tout compris, à partir de 135 francs. Rouge 10e, 9e, 8e 1/2. Blanc 10e Rosé 10e. Echantillons gratis. Caves du Vigné, par Calvisson (Gard). 118

HALLE FLIPO FRES HALLES CENTRALES

Beurre extra, ½ k.....	7.00
Beurre extra fin, ½ k...	8.00
Hollande gras, ½ k.....	6.00
Gouda, ½ k. 6.00 et....	7.00
Port-Salut extra, ½ k...	6.50
Gros Maroilles	6.50
Chester anglais, ½ k...	7.50
Camembert, 2.00 et.....	3.25
Pain d'épices, 700 gr.....	4.00
Chocolat, 500 gr.....	3.25
Roquefort ext. fin, ½ k.	8.00
Jambons extra, ½ k.....	13.00

ENORME CHOIX BISCUITS 40128

Toiles pour Langes Les meilleurs prix. Conditions spéciales pour revendeurs. - 79, rue de Guisnes. Tg. T. 73. 40129

Parure Cheminée: 400 val. 1.000 fr. Ecr Y.C., journal. 11620d

Souliers Lasting et tous genres sur mesure pr PIEDS SENSIBLES. Spécialiste. 133, Gde-Rue, Rx. 34545

Ramonage Cheminées Varlet, 23, r. Archimède, Rx. 11581

Indéfrisable : 25 fr. TOUT COMPRIS SALON DEKONINCK 42, rue de Rome, Rx. 46434

POUPÉES, perruques, membr Réparations tte genres. Bimpe, 75, rue Tournai, Tg (T. 13.12). 21662

BEURRE EXTRA FIN de table garanti pur à 11 fr. 50 le kilo. Colis 4 kgs 500, 9 kgs 500 et grosses quantités. - Madame Coudray d'Hangest, propriétaire à Lorrigne-du-Désert (L.-et-V.) 61

MENAGERES !... Profitez des bons prix toile d'Armentières payable mensuellement. Ecr Louis COMIEN, 19, Bd Sign-Danel, Lille (discrétion) 37374

LES CLIENTS DE CHEZ CAVALIER SONT TOUS SATISFAITS. 37901

QUE FAIRE ? Faites retourner vos pardessus et transformer vos vêtements Très beau travail. Prix modérés. Villa « Belle-Vue », 1 bis, quai du Fresnoy, Tg. 38232

DE L'USINE A LA CONSOMMATION Aux Laines de France 17, r. Pellart, Roubaix Laines à matelas, qualités et prix imbattables : Laines à tricoter à partir de 0.90 les 50 gr. ; Châles de baptême faits main, 500 gr. pour 35 fr. Toutes les laines fantaisie à bas prix. Coton pour couvre lits à 10 fr. le kilo. En réclame : Grosses chaussettes, 3 paires pour 10 fr. ; Genouillères ; Chemises américaines ; Sous-vêtements indémaillables ; Culottes « Petit Nègre » ; Gants de laine ; Bas et Chaussettes, Pull-overs ; Sweaters ; Gilets, etc. Gilets et Caleçons de laine, laine et coton ; Flanelles de Reims garanties. Couvertures. Couvre-pieds. Grand choix de coupons et tissus pr robes et manteaux 36084

FOURRURES Col Astrakan, Cravates, Putois, Martres, Skungs, Renards, Réparations. Transformations. Tannage. prix pour couturières. ROLLIN, fourreur, 109, r. Lannoy. Rx. 39191

Mon A. Tremmery-Neut Rue de Lille, 1 - MENIN Chambres à Coucher, Salles à Manger, Fauteuils, Clubs, etc. FABRICATION SOIGNÉE Meubles garantis Prix défiant toute concurrence La firme A. TREMMERY-NEUT, rue de Lille, 1, Menin, possède les licences nécessaires POUR LE PASSAGE ET LA LIVRAISON DE SES MEUBLES EN FRANCE. 36606

SPECIALITE BONNETERIE Bas, chaussettes, sous-vêtements, sweaters, pull overs châles baptême. Gilets chasse Cadeaux pr bébés. Maison confiance. Au Bas Roubaisien, 7 rue du Moulin, Rx. 38348

LAVEUSES avec cuves 80 litres garantie sérieuse 175 fr. Essoreuse, rouleaux de 36 c/m 90 fr. Plusieurs occasions laveuses bois et cuivre avec foyer à saisir au plus bas prix. F. LAUREYNS 124, Bd Descat, Tg. 44

FABRIQUE de FOURRURES Au Renard Blanc *17, Grand'Place TOURNAI* CHOIX IMMENSE PRIX IMBATTABLES Magasins ouverts le dimanche 38527

CHAUFFAGE CLAIRBOIS & BOIVEAU 20, rue J.-Goujon. T 357 58 ROUBAIX Tous les foyers DE DIETRICH 395-9

NOVELTY 165, rue Lannoy, ROUBAIX 100 m. place Ste-Elisabeth TOUT POUR L'ENFANT TOUT CE QUI SE FAIT EN ROTIN Lit laqué depuis .. 90 fr. Voiture landau.... 139 fr. Poussette ..... 98 fr. Grand choix de fauteuils en rotin, chaises-longues, etc... LE MEILLEUR MARCHE DE LA REGION. Achetez directement à la fabrique, c'est votre intérêt 38184

ELECTRICIENS Le COMPTOIR D'ECLAIRAGE, 60 rue de la Gare, ROUBAIX, vous offre aux meilleures conditions Les célèbres postes ONDIA PHILIPS, SONORA, FAMILIAL Le plus grand choix de lampes de T.S.F PHILIPS et AMERICAINES. Les accus et accessoires TUDOR, NORD, FABEL, T.E.M. etc. et tous articles de T.S.F Les lampes d'éclairage PHILIPS et ZENITH. Le MATERIEL CALOR. Un superbe choix de lustrerie. 37939

FOURRURES Dentelles Véritables Maintient ancien prix Mlles WITTOUCK Rue Longue-des-Pierres, 27, COURTRAI. - Maison ancienne et de confiance. 38181

FASHIONABLE

89, boulevard de la Liberté, Lille.
7, avenue de Sénateur-Girard, Valenciennes.

VOUS CHERCHEZ LA BAISSE ?

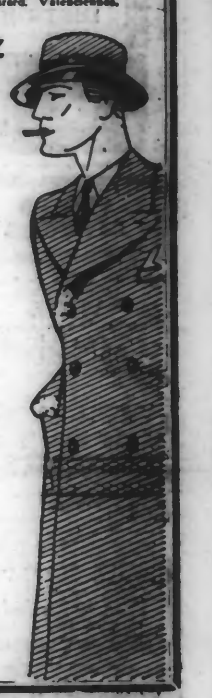
Comparez nos PRIX, nos QUALITÉS, nos FAÇONS, notre COUPE.

MANTEAUX et TAILLEURS pour DAMES

PARDESSUS et COMPLETS pour MESSIEURS

SUR MESURES depuis 450 fr.

PRÊTS A PORTER depuis 350 fr.



PARAPLUIES Tom Pouce depuis 1½ fr. 95 Tom Pouce riches pour les fêtes 20 % moins chez que partout ailleurs. Grand assortiment de choses inédites. La maison de confiance établie depuis 50 ans. *Maison Servenay* 12, rue de la Gare, Rx. 40085

VIDANGES et DEMENAGEMENTS France et Belgique, heure ou forfait : auto capitonnée et assurée Personnel expérimenté Louis MARISSAL Maison confiance fondée 1890 29 r Pt-Revers T 307 27 Rx

PROPRIETAIRES et ARCHITECTES venez voir chez Lepers, 17 ter, Bd Beaurepaire, Rx : portes intérieures depuis 60 frs entrée 100 fr. sur mesure avec ou sans pose. 203

TRANSPORTS AUTORISATION La Maison BALBINO-BELRIVIERE, 60-61, Gd'Place, Tourcoing (tél. 936), a obtenu l'autorisation de faire tous transports et déménagements de France en Belgique et vice-versa. Cette maison a toujours eu vente un stock de mobiliers et objets divers en très bon état mais toujours d'occasion. Même maison : « GRAND BOCK », 21, Gd'Place. 38548

Mme Berthe BLOT 94, rue Pierre-de-Roubaix, Rx VOYEZ SES FANTAISIES 37939

C'EST AU 55, RUE WATT (Epeule), ROUBAIX que vous pouvez, en toute confiance, acheter vos chemises hommes et jeunes gens sur mesure, vos flanelles, essuies, draps, taies et toute votre lingerie, bonneterie. Pas de concurrence à qualité égale. « A LA FILEUSE », 55, rue Watt, Rx. Retenez bien : le 55.

HOTELS RECOMMANDÉS

COTE D'AZUR

NICE
LE GRAND PALAIS DE L'AIR ET DU SOLEIL 150 BEAUX APPARTEMENTS 40136

PROMENADES - VILLÉGIATURES

ROUBAIX
On mange bien à l'HOTEL DU MIDI Grand'Place. Ses repas à 7 et 10 fr. Prix spc. pour pension.

HERSEAUX
CAFE-RESTAURANT HUITRES MOULES - FRITES Ancienn' A LA TOURNAISIENNE, 171, Chaussée de Dottignies (Tél. 351). - Diner à 1re heure. Tabac, Cigares, Essence. 38701

TOURNAI
A LA VILLE DE LILLE SON BON ACCUEIL SA CUISINE SOIGNÉE SA BONNE CAVE - SON ORCHESTRE REPUTÉ. 37573

HOTEL des NEUF PROVINCES Confort moderne - Grand garage - Restaurant réputé. 31402

Taverne Française Salons-Local, 61, rue Royale, 1 pas carte. Menu fixe soigné : 12 fr. 50 et 15 fr. - Dimanche : 18 et 20 fr. - Salle pour sociétés. 32847

HOTEL BELLE-VUE RESTAURANT. - DE BEAUX MENUS PAS CHER. 33145

MESDAMES, pour vos CHAPEAUX accordez votre préférence aux Maisons qui affichent clairement leurs prix. Voyez l'étalage de la MAISON LILLAS 36, rue de Pont, 36, qui possède aussi bien l'article courant que le chapeau modèle. 36098

YPRES
PROFITEZ DE VOTRE PASSAGE pour visiter la BIJOUTERIE VANDERMARLIERE Gd'Place Le plus beau choix, les meilleurs prix. Mme confiance. 33723

AUDENAERDE
LA POMME D'OR — Vieille réputation — GRAND'PLACE face Hôtel-de-Ville (Tél. 56). - Rendez-vous des Patriotes. Menu semaine : 11, 15, 17 fr. ; dimanche : 12.50, 15 et 20 fr. EN DEGUSTATION : Bière Bte Nane, d'Audenaerde. (160

ANVERS
Nancy-La Lorraine 27, Avenue de Keyser, 27 (Gare centrale). - Tél 361.11. - Brasserie-restaurant. - Maison française. - Siège des gastronomes français et des coloniaux - Claude Trouvé-Gerpen. 33690

BRUXELLES-MIDI
HOTEL DE CALAIS 12, Avenue Fonsny Tél. 105.87 Repas à 7.50 - 12 fr. et 15 fr. — Cuisine renommée. 33 CHAMBRES — CONFORT MODERNE Pension complète : 40 fr. belges.

PLAGES BELGES

OSTENDE
HOTEL-RESTAURANT DU PARC AUX HUITRES 72, RAMPE DE FLANDRE (Tél. 217). — Cuisine soignée, cidre à pression. - Spécialités : huitres, moules, frites. Prix modérés. Prix spéciaux. Arrangements spéciaux Automne et Hiver.

LITTORAL BELGE
BRILLANTES AFFAIRES A CEDER Terrains de Spéculation - Constructions Villas aux conditions les plus avantageuses. S'adresser à M. FRANCK, [illegible] Plage, 68, Digue de Mer, à LA PANNE.